

# **Global Translation System (GTS)**

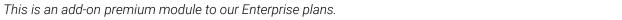
#### Go beyond translating static documents.

Leverage the power of Zavanta throughout the full document life cycle for all languages. Not just your English content.

Offer all employes a single source of truth in their own language for all operational content.

Scale your international operations with the same system.





Too many handoffs, errorprone process.

Manual processes.





No way to track and manage versions.

Takes too long, expensive. Too many steps.

Too many tasks done outside the system."

# Transforming translation management into a lean process.



Other translation tools offer one-time, static outputs for you to copy and paste into working documents or systems. This is manual, errorprone, and time-consuming.

Beyond the initial translation, what about updating, review cycle complexity, publishing, version tracking, and project management?

What about all the other benefits of Zavanta? Why don't you apply the same rigor and structure around your translations as you do with your main operations content?

The value of GTS is in the process and how it works with the power of Zavanta, not just the translation itself.



## Align your translations with your DEI program

The US population is more diverse than you may realize.

65M

Multicultural consumers now represent 42% of the U.S. population. 42%

65 million people speak a language other than English in the U.S.

**Comprehension:** Even if someone speaks conversational English, they may not be able to fully comprehend written policies and procedures in English.

**Diversity, Equity, and Inclusion.** Providing operations content in someone's native language is one of the most impactful ways to drive diversity, equity, and inclusion.

**Equity and Success.** Translating policies and procedures at important touchpoints during someone's workflow supports equitable access to information and opportunities for everyone to achieve success.







### Structured content model

Zavanta, breaks content up into logical "chunks" so that it's easier to author, update, translate, review, re-purpose, publish, and track content.



Press a button, auto-generate multi-lingual outputs: online, print, and manuals.



Workflows are automatically created for each language. Approved documents are automatically published to the appropriate Language Portal.



Versioning is built-in, all changes are stored on Zavanta's audit trail.



Language versions are linked together, so changes are automatically synced across documents.



Updating time is slashed because language experts only have to translate what changed, not the whole document.

### Questions for you and your team

Are you aware of how many native languages your team speaks?
What is your current process for translations of operations content?
Do you pick and choose which documents to translate? How do you prioritize?
Do non-English speaking employees access their documents in a separate manner from which your English speakers?
How much time is spent managing the process with translators, reviewers, and approvers?
Is there a paper or electronic trail of the process for edits, reviews, approvals, and changes?
Are there audit gaps between your translated document workflow and publishing in Zavanta?
What are the risks to employees who don't understand the English versions of key procedures?

### Gamechanger for Policy & Procedure translation



#### Time and cost savings per document

Zavanta's automation significantly reduces per-document translation costs, resulting in hundreds of thousands of dollars in savings when multiplied across documents and language versions.



### Reduced risk and non-compliance

Even the smallest translation error can increase risk. Conventional approaches lack the necessary controls, change tracking, and versioning required for auditing and regulatory compliance.



### Equitable and inclusive operations

Improve morale, engagement, and retention by offering fully translated operations content for everyone.

### Discover how Zavanta's GTS can transform your translation management process.

Contact our Sales Team <a href="mailto:sales@comprose.com">sales@comprose.com</a>